



**«NAMANGAN DORI DARMON» АЖ
рахбарияти ва акциядорларига**

МУСТАҚИЛ АУДИТОР ХУЛОСАСИ

Аудитор ташиклоти: МСНЖ шаклидаги «SAMIMIY AUDIT» аудиторлик ташиклоти.

Рўйхат рақами: № 366, 2008 йил 10 январь, Ўз.Р. Адлия вазирлиги.

Лицензия: АФ № 00700, 2010 йил 4 январь, Ўз.Р. Молия вазирлиги.

Манзили: Наманган шаҳар Намуна кучаси 35-уй.

Хисоб рақами: 20208000004670677001. «Асакабанк» Наманган бўлими. МФО: 00231.

СТИР: 206944438. **ИФУТ:** 69202. Телефон: (0-369) 227-55-80.

Буюртмачи: «NAMANGAN DORI-DARMON» АЖ.

Манзили: Наманган шаҳар Усмон Носир кўчаси, 12-уй. **СТИР:** 200046886.

Хисоб рақами: 2021000700306609001, Миллийбанк Наманган бўлими. МФО: 00222.

Биз «NAMANGAN DORI DARMON» АЖнинг 2017 йил 31 декабр ҳолатига бўлган молиявий ҳолат тўғрисидаги ҳисоботдан, кўрсатилган санада тугаган йил мобайнида фойда ва зарарлар тўғрисидаги ҳисоботдан, умумлашган даромад тўғрисидаги ҳисоботдан, хусусий капиталдаги ўзгаришлар тўғрисидаги ҳисоботдан, пул оқимлари тўғрисидаги ҳисоботдан, шунингдек ҳисоб сиёсати аҳамиятли қоидаларининг қисқача тавсифи ва бошқа изоҳловчи маълумотлардан иборат бўлган илова қилинаётган молиявий ҳисоботларини аудитини ўтказдик.

Жамият раҳбариятининг молиявий ҳисоботлар учун жавобгарлиги

Жамият раҳбарияти мазкур молиявий ҳисоботларни Молиявий ҳисоботнинг халқаро стандартларига мувофиқ тайёрлаш ва ҳаққоний тақдим этиш, шунингдек жамият раҳбарияти фирибгарлик ёки хато туфайли юзага келган муҳим бузиб кўрсатишлардан холи молиявий ҳисоботларни тайёрлаш учун зарур деб ҳисоблайдиган ички назорат тизимини таъминлаш учун жавобгар бўлади.

Аудитор жавобгарлиги

Бизнинг жавобгарлигимиз мазкур молиявий ҳисоботлар бўйича ўзимиз ўтказган аудит асосида фикр билдиришдан иборат.

Биз ушбу аудитни Аудитнинг Халқаро стандартларига мувофиқ ўтказдик. Мазкур стандартлар бизга ахлоқий талабларни бажариш, шунингдек аудитни молиявий ҳисоботларда муҳим бузиб кўрсатишлар мавжуд эмаслигига оқилона ишонч билдиришни таъминлайдиган тарзда режалаштириш ва ўтказиш мажбуриятини юклайди.

Аудит молиявий ҳисоботларда акс эттирилган суммалар ва очиқ бериладиган маълумотлар бўйича аудиторлик далилларини олиш учун тартиб-таомилларни бажаришни

Ўз ичига олади. Танланган тартиб-таомиллар аудиторнинг мулоҳазасига, шу жумладан
фирибгарлик ёки хато туфайли молиявий ҳисоботларда юзага келиши мумкин бўлган
муҳим бузиб кўрсатишлар рискларига берилган баҳога боғлиқдир. Бундай рискларни
баҳолашда, компания ички назорат тизимининг самарадорлиги тўғрисида фикр билдириш
мақсадида эмас, балки вазиятга мос келадиган аудиторлик тартиб-таомилларини ишлаб
чиқиш мақсадида, аудитор тадбиркорлик субъекти ўз молиявий ҳисоботларини тайёрлаши
ва ҳаққоний тақдим этиши билан боғлиқ бўлган ички назорат тизимини кўриб чиқади.

Аудит ўтказиш қўлланилаётган ҳисоб сиёсатининг мақбуллигини ва тадбиркорлик
субъекти раҳбарияти томонидан ҳисоблаб чиқилган баҳоларнинг асослилигини
баҳолашни, шунингдек молиявий ҳисоботларнинг умумий ифодаланишини баҳолашни
ҳам ўз ичига олади.

Биз ўзимиз олган аудиторлик далиллари ўз аудиторлик фикримизни билдиришда асос
сифатида таяниш учун етарлича тегишли далиллардир деб ҳисоблаймиз.

Фикр

Бизнинг фикримизча, «NAMANGAN DORI DARMON» АЖнинг тақдим этилган
молиявий ҳисоботлари унинг 2017 йил 31 декабрга бўлган молиявий ҳолати ҳамда
2017 йил фаолиятининг молиявий натижаларини барча муҳим жиҳатлари бўйича
Молиявий ҳисоботнинг халқаро стандартларига (МСФО) мувофиқ ҳаққоний акс эттиради.

МСНЖ шаклидаги «SAMIMIY AUDIT» АТ

директори:



М.Ахмаджонов

аудитор:



Ю.Шаробиддинов

2018 йил 27 апрел

Манба
Source

АО «NAMANGAN DORI-DARMON»
JSC «NAMANGAN DORI-DARMON»

МСФО (IAS) 1.10
(a), (ea), (f), 51 (b),
(c), (d), (e)

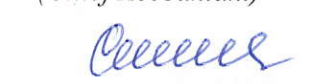
Молиявий ҳолат тўғрисидаги ҳисобот
Statement of financial position

МСФО (IAS) 1.113	минг.сум Thousand sum	Изох. Note	На 31.12.2017 г. 31/12/2017	На 31.12.2016 г. 31/12/2016	На 31.12.2015 г. 31/12/2015
	Активлар Assets				
МСФО (IAS) 1.60	Узоқ муддатли активлар Non-current assets				
МСФО (IAS) 1.54(a)	Асосий воситалар Property, plant and equipment	6	3 652 684	2 714 151	1 663 469
МСФО (IAS) 1.54(f)	Биологик активлар Biological assets				
МСФО (IAS) 1.54(e)	Бошқа субектларга инвестиция Investments to the other enterprises	8	3 927	3 927	4 339
МСФО (IAS) 1.54(o)	Кечиктирилган солик активлари Deferred tax assets				
МСФО (IAS) 1.55	Бошқа активлар Other assets		1 311 898		
МСФО (IAS) 1.54(d)	Молиявий активлар Financial assets				
	Жами узоқ муддатли активлар: Total non-current assets:		4 968 509	2 718 078	1 667 808
МСФО (IAS) 1.60	Қисқа муддатли активлар Current assets				
МСФО (IAS) 1.54(g)	ТМЗ Inventories	9	12 340 827	6 353 232	5 937 207
МСФО (IAS) 1.54(h)	Дебитор қарздорлик Receivables	10	1 038 062	1 988 265	782 464
МСФО (IAS) 1.54(i)	Пул маблағлари Bank balances	4.19	338 736	93 454	192 644
	Жами қисқа муддатли активлар: Total current assets:		13 717 625	8 434 951	6 912 315
	Жами активлар: Total assets:		18 686 134	11 153 029	8 580 123

Бошқарув раиси
(Chairman of the board)



Бош бухгалтер
(Chief Accountant)



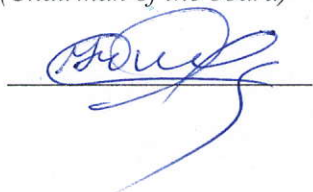
Манба
Source

АО «NAMANGAN DORI-DARMON»
JSC «NAMANGAN DORI-DARMON»

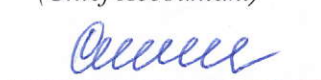
Молиявий ҳолат тўғрисидаги ҳисобот
Statement of financial position (continued)

	минг.сум Thousand sum	Изох. Note	На 31.12.2017 г. 31/12/2017	На 31.12.2016 г. 31/12/2016	На 31.12.2015 г. 31/12/2015
Хусусий капитал ва мажбуриятлар <i>Equity and liabilities</i>					
Капитал ва резервлар <i>Capital and reserves</i>					
МСФО (IAS) 1.54	Устав капитали <i>Share capital</i>	4.21	1 525 680	1 525 680	1 525 680
	Резерв капитал <i>Reserve capital</i>		228 579	644 847	371 835
МСФО (IAS) 1.55	Мақсадли тушумлар <i>Directed receipts</i>		874 329		
МСФО (IAS) 1.55	Жорий йилнинг тақсимланмаган фойдаси <i>Retained profit for the year</i>				
МСФО (IAS) 1.55	МХХС бўйича тақсимланмаган фойда <i>Retained profit according to IFRS</i>		- 93 232	450 618	241 528
Жами хусусий капитал: <i>Total equity:</i>			2 535 356	2 621 145	2 139 043
МСФО (IAS) 1.60	Узоқ муддатли мажбуриятлар <i>Non-current liabilities</i>				
МСФО (IAS) 1.55	Кредит ва займлар <i>Credits and borrowings</i>				
МСФО (IAS) 1.54(о)	Кечиктирилган солиқ мажбурияти <i>Deferred tax liabilities</i>				
Жами узоқ муддатли мажбуриятлар: <i>Total non-current liabilities:</i>					
МСФО (IAS) 1.60	Қисқа муддатли мажбуриятлар <i>Current liabilities</i>				
МСФО (IAS) 1.54(к)	Кредитор қарздорлик <i>Payables</i>		9 986 353	6 381 535	4 598 673
МСФО (IAS) 1.54(к)	Қисқа муддатли банк кредитлари <i>Trade and other payables</i>		5 995 000	1 864 405	1 704 403
МСФО (IAS) 1.54(н)	Жорий солиқ мажбуриятлари <i>Current tax liabilities</i>	4.12	125 487	224 674	85 620
МСФО (IAS) 19	Таътил учун резерв <i>Provision for vacation</i>	4.11	43 938	57 270	52 384
	Мажбуриятлар ва тўловлар резерви <i>Provisions for liabilities and charges</i>	4.11		4 000	
Жами қисқа муддатли мажбуриятлар: <i>Total current liabilities:</i>			16 150 778	8 531 884	6 441 080
Жами капитал ва мажбуриятлар: <i>Total equity and liabilities:</i>			18 686 134	11 153 029	8 580 123

Бошқарув раиси
(Chairman of the board)



Бош Бухгалтер
(Chief Accountant)



Манба
Source

АО "NAMANGAN DORI-DARMON"
JSC "NAMANGAN DORI-DARMON"

MXXC (IAS) 1.10 (b),
(ea), (f), 51 (b), (c), (d),
(e)

Фойда ёки зарар ва бошқа жамланган даромадлар тўғрисидаги хисобот
Statement of profit or loss and other comprehensive income

MXXC (IAS) 1.113	минг.сум <i>Thousand sum</i>	Изох. <i>Notes</i>	31 декабря 2017 г. <i>Year ended 31/12/2017</i>	31 декабря 2016 г. <i>Year ended 31/12/2016</i>
	Давомий фаолият <i>Continuing operations</i>			
MXXC (IAS) 1.82(a)	Даромад <i>Revenue</i>	4.6	29 018 232	29 192 019
MXXC (IAS) 1.99	Таннарх <i>Cost of sales</i>		(25 708 790)	(26 166 844)
MXXC (IAS) 1.85	Ялпи фойда: Gross profit:		3 309 442	3 025 175
MXXC (IAS) 1.85	Бошқа фойда ва зарарлар <i>Other gains and losses</i>		1 995 732	1 828 647
MXXC (IAS) 1.99	Сотиш харажатлари <i>Commercial expenses</i>		(1 982 148)	(1 972 723)
MXXC (IAS) 1.99	Маъмурий харажатлар <i>Administration expenses</i>		(196 230)	(176 362)
MXXC (IAS) 1.99	Бошқа харажатлар <i>Other expenses</i>		(484 763)	(648 641)
	Давомий фаолиятдан олинган даромад: Profit for the year from continuing operations:			
MXXC (IAS) 1.82(b)	Фоиз кўринишидаги харажатлар <i>Interest expense</i>		(552 360)	(219 457)
	Валюта курс фаркидан зарар <i>Losses from foreign currencies</i>		(1 273 203)	(364 815)
MXXC (IAS) 1.85	Солиқ тўлагунча фойда: Profit before tax:		816 470	1 471 824
	Тузатишлар <i>Adjustment</i>		(132 911)	(248 896)
MXXC (IAS) 1.82(d)	Фойда солиғи <i>Income tax expense</i>	4.12	(776 791)	(772 310)
MXXC (IAS) 1.81A(a)	Йилнинг соф фойдаси: Profit for the year:		(93 232)	450 618

Бошқарув раиси
(Chairman of the board)



Бош бухгалтер
(Chief Accountant)



Манба

Source

MXXC (IAS) 1.10
 (c), 51 (b), (c)
 MXXC (IAS) 1.106

MXXC (IAS)
 1.51 (d), (c)

**АО «NAMANGAN DORI-DARMON»
 JSC «NAMANGAN DORI-DARMON»**

**Капитал ўзгариши тўғрисидаги ҳисобот (31 декабр 2016 йил ҳолатига)
 Statement of changes in equity for the year ended 31 December 2016**

	Устав капитали Share Capital	Резерв капитали General reserve	Таксимланмаган foyda Retained earnings	MXXC бўйича таксимланмаган foyda Retained earnings under IFRS	Мақсадли тушумлар Directed receipts and other	Жами Total
1 январь 2016 йил ҳолатига (тузатишгача) Balance at 1 January 2016 (as previously reported)	1 525 680	188 868	417 721		199 141	2 331 410
Кимматли коғозлар эмиссияси Security emission						
Жорий йилнинг таксимланмаган фойдаси Retained profit of the current year			699 514			699 514
Маълум мақсадларда қабул қилинган воситалар The funds for the intended purpose						
Хисобланган дивидендлар (Accrued dividends)			(114 426)			(114 426)
Хуёусий капитални шакллантиришнинг бошқа манбалари (Other sources of equity)		20 886	(303 295)		252 127	(30 282)
Шартли мажбуриятлар ва тўловлар бўйича резерв Provisions for liabilities and charges		(16 175)		(248 896)		(265 071)
Тузатишлар Adjustments						
31 декабр 2016 йил ҳолатига Balance at 31 December 2016	1 525 680	193 579	699 514	(248 896)	451 268	2 621 145

Бошқарув раиси

(Chairman of the Board)

Бош бухгалтер

(Chief Accountant)

Манба

Source

MXXC (IAS) 1.10 (c),
(ea), 51 (b), (c)
MXXC (IAS) 1.106

MXXC (IAS)
1.51 (d), (c)

**АО «NAMANGAN DORI-DARMON»
JSC «NAMANGAN DORI-DARMON»**

Капитал ўзгариши тўғрисидаги ҳисобот (31 декабр 2017 ҳолатига)

Statement of changes in equity for the year ended 31 December 2017

	Устав капитали Share Capital	Резерв капитали General reserve	Таксимланмаган foyida Retained earnings	МХХС бўйича таксимланмаган foyida Retained earnings under IFRS	Мақсадли тушумлар Directed receipts and other	Жами Total
1 январ 2017 йил ҳолатига(тузатишгача) Balance at 1 January 2017 (as previously reported)	1 525 680	212 334	699 514		451 268	2 888 796
Кимматли қозғолар эмиссияси Security emission						
Жорий йилнинг таксимланмаган фойдаси Retained profit of the current year			39 679			39 679
Маълум мақсадларда қабул қилинган воситалар The funds for the intended purpose						
Хисобланган дивидендлар Accrued dividend			(213 595)			(213 595)
Хусусий капитални шакллантиришни бошқа манбалари (Other sources of equity)		35 000	(485 919)		423 061	(27 859)
Шартли мажбуриятлар ва тўловлар бўйича резерв Provisions for liabilities and charges						
Тузатишлар Adjustments		(18 755)		(132 911)		(151 666)
31 декабр 2017 йил ҳолатига Balance at 31 December 2017	1 525 680	228 579	39 679	(132 911)	874 329	2 535 356

Бошқарув раиси

(Chairman of the board)

Бош бухгалтер

(Chief Accountant)

Манба

Source

MXXC (IAS) 1.10
(d), (ea), 51 (b), (c),
(d), (e)

АО «NAMANGAN DORI-DARMON»
JSC «NAMANGAN DORI-DARMON»

Пул оқими тўғрисидаги хисобот

Statement of cash flows

MXXC (IAS) 1.113		минг сум Thousand sum	Йил охирига 31.12.2017 The year ended 31/12/2017	Йил охирига 31.12.2016 The year ended 31/12/2016
MXXC (IAS) 7.10	Операцион фаолиятдан пул оқими Cash flows from operating activities			
MXXC (IAS) 7.18(a)	Харидорлардан келиб тушган пул Receipts from customers		31 666 594	27 135 958
	Таминотчиларга хом-ашё ва материаллар учун тўлов Cash payments to suppliers for materials, goods, works and services		(30 650 702)	(22 900 930)
	Ходимлар учун пул тўловлари Cash payments to staff and on their behalf		(1 171 719)	(1 187 797)
	Операцион фаолиятнинг бошқа пул харакати Cash flow from other operating activities		(1 293 979)	(1 418 875)
	Операцион фаолиятдан олинган пул маблағлари Cash generated from operations		(1 449 807)	1 628 356
MXXC (IAS) 7.31	Тўланган фоизлар Interest paid		(552 360)	(219 457)
MXXC (IAS) 7.35	Фойда солиғи ва бошқа солиқлар Income taxes and other taxes		(1 248 907)	(1 267 324)
	Операцион фаолиятдан соф пул оқими Net cash generated by operating activities		(3 251 073)	141 575
MXXC (IAS) 7.10	Инвестицион фаолиятдан пул оқими Cash flows from investing activities			
	Асосий воситаларни сотиб олиш ва сотиш Cash flows from buying fixed assest		(502 397)	(348 494)
	Инвестицион фаолиятдан соф пул оқими Net cash (used in)/generated by investing activities		(3 753 470)	(206 919)
MXXC (IAS) 7.10	Молиявий фаолиятдан пул оқими Cash flows from financing activities			
	Қарзларнинг сўндирилиши Repayment of borrowings		4 174 204	221 719
MXXC (IAS) 7.31	Акцияонерларга тўланган дивидендлар Dividends paid to owners of the Company		(175 453)	(129 995)
	Молиявий фаолиятдан соф пул оқими Net cash used in financing activities		245 281	(115 195)
	Йил бошига бўлган пул маблағлари Cash and cash equivalents at the beginning of the year		93 455	208 650
	Йил охирига бўлган пул маблағлари Cash and cash equivalents at the end of the year		338 736	93 455

Бошқарув раиси
(Chairman of the board)



Бош бухгалтер
(Chief Accountant)

